

Ngày thứ hai 12 Novembre 1934

LUC TIN VĂN

Năm thứ 27 Số 4826

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY CHỦ NHIỆM: LÂM-VĂN-VĂN

Lá thăm

Con chàng hào lâu nửa thì đến kỷ niệm của hội đồng quân-hạt. Tôi tưởng bấy giờ nên nói đến thăm của những người đồng quê miền lam cũ tri.

Chợt lại một người đến thăm tôi cho mình, cái thăm đó cho người đó, tôi rành mình phải biết tình tình, học văn, hành vi của người đó ra thế nào.

Lá thăm ở xứ người nó có sức mạnh vô cùng. Lá thăm ở xứ ta chỉ mua có năm mươi đồng mà. Lúc đó làm hội đồng, mình có chuyện cần đến họ, báo sao họ không làm khi đó, phải mình phải chịu tiền số phí này kia.

Đến khi tôi đi hành qui lại là thế thường. Bên Pháp những người có quyền có tham, họ coi lá thăm của họ trọng lắm.

Rồi thì họ báo gì họ cũng được có người làm thấy kiến cho, vì vậy ông nghĩ việc muốn đặng tại coi phải chiều theo ý muốn của kẻ có quyền tuyên cứ.

Ở xứ mình cứ tri con hờn hờn vì quyền lợi của họ làm. Họ cứ hội đồng, họ soạn khám đến anh, làm năm mươi đồng của «cảng đi đi», để anh xài cho đã trong dịp ấy, rồi thì nhậm một bộ thăm «cảng không cần cho lá thăm của mình mới sử dụng».

Đến khi tôi về nước, người của họ lựa chọn vào nghị-viện nói giống gì, họ không nhớ coi trước kia họ báo tham cho ai là khác nữa.

Thế thì báo sao mình ông hội đồng của mình họ không «tự do» hành sự «cho đúng»?

Ngày 11 Novembre

Thế-giới đối với lễ đình chiến

«Lễ Đình chiến» là năm 1918 này, lúc tương lai cánh khác hai của tên khố thủ Âu-châu, khắp nhân loại, ai cũng háng đờ kinh tâm tán đởm, thấy đờ trông đờ đờ ngày này.

«Lễ đình chiến» là năm 1918 này, lúc tương lai cánh khác hai của tên khố thủ Âu-châu, khắp nhân loại, ai cũng háng đờ kinh tâm tán đởm, thấy đờ trông đờ đờ ngày này.

«Lễ đình chiến» là năm 1918 này, lúc tương lai cánh khác hai của tên khố thủ Âu-châu, khắp nhân loại, ai cũng háng đờ kinh tâm tán đởm, thấy đờ trông đờ đờ ngày này.

«Lễ đình chiến» là năm 1918 này, lúc tương lai cánh khác hai của tên khố thủ Âu-châu, khắp nhân loại, ai cũng háng đờ kinh tâm tán đởm, thấy đờ trông đờ đờ ngày này.

Ông Nguyễn-tiền-Lãng



Xin đọc bài nói về việc trả đũa ông đặng ở cột thứ bảy

Cường đảm

Lên trời xuống đất Hùm rầy Cúng Sĩ thật thóc đất vàng, chiếc lá diên hươu Bismbo, náo loạn phải vào lãnh cái chết Cúng Sĩ tam thời để chí chằng không cho bạn đợc nghe chớ cho bạn lượm rồ rập.

Lên trời xuống đất Hùm rầy Cúng Sĩ thật thóc đất vàng, chiếc lá diên hươu Bismbo, náo loạn phải vào lãnh cái chết Cúng Sĩ tam thời để chí chằng không cho bạn đợc nghe chớ cho bạn lượm rồ rập.

Lên trời xuống đất Hùm rầy Cúng Sĩ thật thóc đất vàng, chiếc lá diên hươu Bismbo, náo loạn phải vào lãnh cái chết Cúng Sĩ tam thời để chí chằng không cho bạn đợc nghe chớ cho bạn lượm rồ rập.

Lên trời xuống đất Hùm rầy Cúng Sĩ thật thóc đất vàng, chiếc lá diên hươu Bismbo, náo loạn phải vào lãnh cái chết Cúng Sĩ tam thời để chí chằng không cho bạn đợc nghe chớ cho bạn lượm rồ rập.

Thuyết sanh y

Đến khốn khổ sanh y các ông hội đồng là ông như lần trước, bản cái lần trước, khi bị thòm ròi thì phân đặng đợc ông thòm ròi sanh y.

Đến khốn khổ sanh y các ông hội đồng là ông như lần trước, bản cái lần trước, khi bị thòm ròi thì phân đặng đợc ông thòm ròi sanh y.

Tại hội-dồng Quán-hạt

Ung thuận công nho 1935 với số tiền 11.266.800 đồng

Phiên này là phiên áp chót. Hội-dồng có đăm việc bốn «en lính, giới ảch Cá ra mà nó thì số đợc là đơn của gia quyền anh Lê xin trong tri thặng ông bạn sát nhơn Lê đợc đợc.

Phiên này là phiên áp chót. Hội-dồng có đăm việc bốn «en lính, giới ảch Cá ra mà nó thì số đợc là đơn của gia quyền anh Lê xin trong tri thặng ông bạn sát nhơn Lê đợc đợc.

Phiên này là phiên áp chót. Hội-dồng có đăm việc bốn «en lính, giới ảch Cá ra mà nó thì số đợc là đơn của gia quyền anh Lê xin trong tri thặng ông bạn sát nhơn Lê đợc đợc.

Phiên này là phiên áp chót. Hội-dồng có đăm việc bốn «en lính, giới ảch Cá ra mà nó thì số đợc là đơn của gia quyền anh Lê xin trong tri thặng ông bạn sát nhơn Lê đợc đợc.

Sở chỉ thâu

Về sở chỉ thâu, khoản đợc đợc thuê. Các ông hội đồng Annam có nói đến sự giám coi những người thiếu thuế thân, những sự thiếu thuế thân, những sự thiếu thuế thân.

Về sở chỉ thâu, khoản đợc đợc thuê. Các ông hội đồng Annam có nói đến sự giám coi những người thiếu thuế thân, những sự thiếu thuế thân, những sự thiếu thuế thân.

Tiệc trà của làng

báo Nam-kỳ dài ông Nguyễn-tiền-Lãng

Vì tình đồng nghiệp, tưởng nghi lễ dâng-báo, nên hôm qua này là ngày Chủ nhật 11 November đặng 4 giờ chiều, làng báo Nam-kỳ có thiết một tiệc trà tại nhà Hội Annam ở 40-lô Gal-lien, rất long trọng.

Vì tình đồng nghiệp, tưởng nghi lễ dâng-báo, nên hôm qua này là ngày Chủ nhật 11 November đặng 4 giờ chiều, làng báo Nam-kỳ có thiết một tiệc trà tại nhà Hội Annam ở 40-lô Gal-lien, rất long trọng.

Vì tình đồng nghiệp, tưởng nghi lễ dâng-báo, nên hôm qua này là ngày Chủ nhật 11 November đặng 4 giờ chiều, làng báo Nam-kỳ có thiết một tiệc trà tại nhà Hội Annam ở 40-lô Gal-lien, rất long trọng.

Vì tình đồng nghiệp, tưởng nghi lễ dâng-báo, nên hôm qua này là ngày Chủ nhật 11 November đặng 4 giờ chiều, làng báo Nam-kỳ có thiết một tiệc trà tại nhà Hội Annam ở 40-lô Gal-lien, rất long trọng.

Chơng-trình kinh-lực của quan Toàn quyền Robin và của quan Thống-độc Nam-kỳ

Chúng tôi có đặng tin hai vị Thủ-biên tập đợc kinh-lực của quan Toàn quyền Robin và của quan Thống-độc Nam-kỳ.

Chúng tôi có đặng tin hai vị Thủ-biên tập đợc kinh-lực của quan Toàn quyền Robin và của quan Thống-độc Nam-kỳ.

Kết quả của NGÀY HỒ

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Chiều hôm qua là đợc nghe chính thức quan Toàn quyền Thống-độc P. Hai ngày có ra làm sự trong 40 tên Cavillon phở chế, thế là chầy chạp.

Kết quả đua ngựa NGÀY HÔM QUẢ

Chiều hôm qua lễ khai mạc hội đua ngựa chính thức. Hội 4 và 7 có quan Toàn quyền Rochet và quan Thống đốc Pagès tới dự. Hai người có ra trận Paddock xem ngựa trong đó thứ nhất, có ông Cavillon phó chủ hội đua ngựa theo hầu chuyên cần lại ngồi. Xem xong độ thể của thú ngựa rồi về. Chiều hôm qua trở lại, nhưng thiếu đi ông chủ, có lẽ thiếu cả trong 6 độ của đêm. Ngựa bị mưa: An lên ngựa quá làm mấy tay nhá nghề tức tui

AI-TIN

Bản báo mới hay tin ông L. van-Lep đã từ trần hôm 10 November (Đinh-Tý) hưởng thọ 74, Cholera (Đinh-Tý) hưởng thọ 45 tuổi. Ngày an táng định vào bữa 13 November (Đinh-Tý) - giờ mai. Bản báo có lời phàn nàn cùng lo lắng và chú ý của chúng báo ông xem về sự việc.

Giới thiệu sách có ích

Bản báo mới tiếp được một quyển sách Lê-văn-Duyệt, của ông Đặng-thúc-Liêng là một nhà văn-từ và chuyên về đánh gỏi tiếng Anh dịch thuật lịch sử của quan Tô-giang Lê-thượng-công rất tinh tường và giọng văn rất giản dị. Ông Đặng không những là dịch theo về sách ông đưa mà thời ông lại còn chú những lời của lịch-tiến-nghiệm ông (1) truyện thuật lại về cái lịch sử của một đảng công-thần đã an cho Nam-ky là được về vang và cường thịnh. Sách này, không chỉ có, nhưng theo về của Hội phụng tự trong làng quan lớn Thượng Bá-chiến ông Đặng để cho mọi người là \$ 20 từ rất nhiều phần tử. Về sau trong một làng sẽ có một cuốn truyện Lê-văn-Duyệt này và một cuốn khác, nói về sự-tích của một vị ông-thần ở trong làng mình, như là vị thần mà ông Đặng theo về, như ông Tổng-quốc-Công ở Vinh-long, ông Nguyễn-thần-Cảnh ở Châu-độc v.v. Nếu bản báo này muốn vậy, có thể theo chương trình ông Đặng-thúc-Liêng ông sẽ dịch giới cho vị nhá ông có để tài-liệu hay và đáng tin cậy.

AI muốn học làm bánh Champagne

Xin gọi Ông 20, có hàng bán bánh-Champagne, số 98 đường Lagrandiere Saigon, về các cách làm bánh Champagne ở nhà, không có sót một độ. Hàng công có trả bán cho các anh Champagne và giới thiệu cách làm họ giao-giận.

TRƯỜNG XE-HOI 95 bis, đường LAGRANDEIRE - SAIGON TRINH-HUNG-NGU Chủ trương/Chủ dạy

Đánh dấu có hình ảnh người đi xe đạp, quảng cáo về các loại xe đạp và phụ kiện.

THUỐC VIÊN BRONCOUD, thuốc chữa bệnh hen suyễn và các bệnh về đường hô hấp.

Một ngày 5 đưa trẻ bị đổ sang Tàu, thông tin về việc di tản của trẻ em.

PILOULES PINK, thuốc bổ máu và tăng cường sức khỏe.

VALDA, thuốc trị bệnh viêm khớp và các bệnh xương khớp.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

BỒ-NHIU-LIÊN, thông tin về một người hoặc tổ chức.

LỜI RAO, thông tin về một lời rao hoặc quảng cáo.



TÔI NAY trước bữa ăn MỘT NIÊN GRAIN DE VALS, thông tin về một sản phẩm hoặc dịch vụ.

Số một 200 \$ sẽ về, thông tin về một số tiền hoặc giá trị.

Tin văn, thông tin về tin tức hoặc tin tức.

Lời rao, thông tin về một lời rao hoặc quảng cáo.

Pháp-hoa Việt từ thoại, thông tin về một từ điển hoặc tài liệu.

LAI CÒN BÊN HO SỔ MŨI KHÔNG CHƯA!, thông tin về một bệnh hoặc tình trạng.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

Một em nhỏ có thể cho đống báo, thông tin về một em nhỏ hoặc tin tức.

Pháp-hoa Việt từ thoại, thông tin về một từ điển hoặc tài liệu.

LAI CÒN BÊN HO SỔ MŨI KHÔNG CHƯA!, thông tin về một bệnh hoặc tình trạng.

LAI CÒN BÊN HO SỔ MŨI KHÔNG CHƯA!, thông tin về một bệnh hoặc tình trạng.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

BÁNH NHƠN KỲ, thông tin về một loại bánh hoặc sản phẩm.

THUỐC VIÊN BRONCOUD, thuốc chữa bệnh hen suyễn và các bệnh về đường hô hấp.

Ngày mai phụ trương Thê-Thảo Có những bài, thông tin về một bài báo hoặc tin tức.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HƯƠN VALDA, thông tin về hiệu quả của thuốc.

LŨNG NGŨA, thông tin về một bệnh hoặc tình trạng.

LŨNG NGŨA, thông tin về một bệnh hoặc tình trạng.

NÊN ĐI CHOLON, thông tin về việc di tản hoặc tin tức.

BENH GIANG MAI, thông tin về một bệnh hoặc tình trạng.

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm, thông tin về một hội hoặc tổ chức.

NẾU BỆNH HO



LÀM ĐAU RỨT NGỰC...

Không bao giờ ta quên được cơn ngứa ấy... Trước hết bị phát lên, ngứa đầu, ngứa mắt... Trước hết ngứa ở cổ, ngứa ở họng...

Sirope Vosges Cazé

Hạt tất các hiệu này chế, hạt tại nhà...

ĐẠI-PHÁP CONG-HÒA ĐÀN-QUỐC... TỰ-ĐO - BÌNH-ĐẲNG - ĐỒNG-HÀO

ĐÔNG-PHÁP Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH LONGXUYEN

VẬT THỊ - Đơn xin khám mắt nhà-nước

Table with columns for patient name, date, and medical details.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẾU NẠI

Chức theo thể lệ điều 11 và 13 lời nghị định ngày 13 Juin 1929...

A. Longxuyen, le 20 Octobre 1934. Vu pour affichage...

ĐẠI-PHÁP CONG-HÒA ĐÀN-QUỐC... TỰ-ĐO - BÌNH-ĐẲNG - ĐỒNG-HÀO

ĐÔNG-PHÁP Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH SÓC-TRĂNG

VẬT THỊ - Đơn xin khám mắt nhà-nước

Table with columns for patient name, date, and medical details.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẾU NẠI

Chức theo thể lệ điều 11 và 12 lời nghị định ngày 1 Juin 1929...

A. Soctrang, le 12 Octobre 1934. Vu pour affichage...



Trong vung đất - Việt - Giá lúa gạo bấp

Tin tức tới

Le Yangtze 12 nov. (M.V.) L'Alba 11 12 nov. (M.V.) Le Cap Padaran 24 nov.

Giá lúa gạo bấp

Tại Saigon ngày 10 Novembre 1934. Gạo (Chanh) 3 lăm 1890... PHOTOS 6 lăm 2500...

Tin tức đi

Qua Phô Le Cap Saucqueux 14 nov. (M.V.) Le d'Aragnan 23 nov. (M.V.)

Lửa

Cho đến nhà máy Cholon, hao lúa gạo - Mỗi tạ 68 k-10. Lúa xay, hương hang...

Nam-kỳ

Oánh thủ với nhau chẳng? Bentre - Tân thuy Chinh là người làm công cho M. Curé...

Nam-kỳ

Đôi mắt tìm kiếm mê mào... Hồn rôi, lửa đem vụ rã ra xử và phát thấy kỹ Huỳnh ba tháng lui.

Advertisement for INJECTION PEYRARDI, featuring an illustration of a person and text describing the medicine.

Cuộc xô số trong

Độc giả số trong-Tên năm nay phải ra trẻ, là vì phí nhưỡng cho số của hội Cứu Chiên-Sĩ mới có vira rồi, được kết quả rất mỹ mãn.

Hột xoan Huê-kỳ

Advertisement for Huê-kỳ eye pills, featuring an illustration of an eye and text describing the benefits.

Về vụ thầy kỹ Huỳnh lương lệ tiền bạc ở số Trạm

Bentre - Cách đây bốn tuần lễ, thầy kỹ Huỳnh lương lệ tiền bạc ở số Trạm.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES

Advertisement for BROSSARD MOPIN, featuring an illustration of a person and text describing the company's products.

Advertisement for MODERN PHOTO, featuring an illustration of a camera and text describing the studio's services.

Advertisement for NHÍ-THIÊN-ĐƯƠNG, featuring an illustration of a person and text describing the medicine's benefits.

Advertisement for SIMON, featuring an illustration of a woman and text describing the brand's products.

Advertisement for GIET SẠCH, featuring an illustration of a person and text describing the cleaning service.

Advertisement for a photography studio, featuring an illustration of a camera and text.


Advertisement for various products, featuring an illustration of a person and text.

Advertisement for a product, featuring an illustration of a person and text.

Advertisement for PHÉP, featuring an illustration of a person and text.

Advertisement for PHÁP, featuring an illustration of a person and text.

DRUGS FOR THE SICK
 NẾU MUỐN CHẨN KHỎI, XIA ĐÓNG
 thì dùng **VÉRITABLES "ORAINS de SANTÉ"**
 du Docteur **FRANCK**



RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỀN

Đến ở đây...
 100, rue de Valenciennes, Paris (11^e)



Xà-phòng Cadum

Một loại xà-phòng tinh khiết mà không có chất vôi và dầu cá...
 Dùng để lau rửa các đồ vật...
 Dùng để tắm rửa...
 Dùng để giặt quần áo...

HỒ BÒ MÙI,
HỒ CỎ ĐỒM



Như bị trái cân nặng
 ở trên ngực!

Hỡi các người khổ sở về bệnh đau phổi, bệnh ho ra đờm, bệnh hen 1 Nổi người này mà xem, chỉ khác gì các người sơ giống vậy.

Chỉ có thuốc ngọt hươu "Vosges Caze" làm các người chúng bệnh đau đờm, ho, hen, ho ra đờm, bệnh hen 1 Nổi người này mà xem, chỉ khác gì các người sơ giống vậy.

Elixir tonique ARTIGLAIREUX
 du **D^r GUILLÉ**



La thuốc bổ dưỡng đã nổi tiếng từ một trăm năm nay (từ năm 1812) để trị các bệnh về Huyết và Đông Mạch...
 Các bệnh ở Gan, ở Dạ dày (bệnh loét), ở Ure, các bệnh động huyết, bệnh nghẽn mạch, Tê-tetan.

Phân phối tại đây
ROCHER, Pharmacien
 10, rue de Valenciennes
 PARIS, 11^e arr. de la Gare

BANKING COMPANY
 ĐƯỢC MỪNG ĐÓN AN CẢNH PHÓ LẬP RA NĂM 1875
 Hạng các đầu vốn 150.000.000 franc


100 rue de Valenciennes, Paris (11^e)
 100 rue de Valenciennes, Paris (11^e)
 100 rue de Valenciennes, Paris (11^e)

VĂN-DU-KY

Đi chơi núi Đá-dạng ở Hà-tiên
 của Tây-lâm

Đi chơi núi có gì thích bằng đi buổi ban mai cảnh trời êm ả tinh khiết...
 Trời mát cơn đường, tôi và Tô-Nguyệt nên gọi giầy nghề cộp cộp...
 Bữa nay nhâm mùa Đông, nhưng khi đi hỡi nhâm ấm áp trong lúc ban mai, thật là lạnh khoan-khoai để chịu khoan-cung - Chung tôi không thẹn xe, vì muốn thử sức mình coi từ đây đến đờ xa ngót ba bốn cây số có thể đứng chơn mà đi được không?...
 Lúc nửa tinh muốn thong-thức cảnh thì quên đi bộ là được - Không ngần ngại, vì từ khi ra trường tôi giờ - tiếng nói là người ở Phương Thanh nhưng không hề đờn đờn núi-Đá-Dạng-lâm nào. Hôm nay Tô-Nguyệt rất làm: vì tôi cũng muốn đi xem khi đứng đĩnh tâm son đỏ, chúng tôi liền khởi hành...
 Tô-Nguyệt ôm tôi mà bặc cười...
 -Thật chúng mình giống mấy ông đờn đờn đi khuyen đờn (Cao-Dào) đó ư...
 Tô-Nguyệt ôm tôi mà bặc cười...
 -Thật chúng mình giống mấy ông đờn đờn đi khuyen đờn (Cao-Dào) đó ư...
 Tô-Nguyệt ôm tôi mà bặc cười...

Siroop Vosges Caze



Làm cho thoát khỏi các bệnh SỞ MỤI...
 Khi tôi đã bị nặng, tôi chữa ta lại là anh...
 Làm cho thoát khỏi các bệnh SỞ MỤI...
 Khi tôi đã bị nặng, tôi chữa ta lại là anh...
 Làm cho thoát khỏi các bệnh SỞ MỤI...
 Khi tôi đã bị nặng, tôi chữa ta lại là anh...

ASPIRINE
USINES DU RHONE



Thuốc rất dễ dùng, rất kiên hiệu...
 Mỗi ngày ba lần, uống một miếng với một cốc nước...
ASPIRINE
USINES DU RHONE


Thuốc này không những làm cho đau ngay lại ngay mà hình không phải uống cả ngày.

CÁC CHI-NHÁN VÀ BẢNG-TY

CHI-NHÁN	ĐƠN-VỊ	CÁC CHI-NHÁN	ĐƠN-VỊ
TRUNG-HOA	DO-GIANG	CÁC CHI-NHÁN	ĐƠN-VỊ
CANTON	SAIGON	BA-SAKON	
FORBATAB	BATTAMPAN	DIEMOPI	
HANEROU	CANTON	BUMMEI	
HONGKONG	RAIFONG	PAPETE	
PEKING	BA-NHAI	FORBATAB	
SHANGHAI	RAMON	SINGAPORE	
TIENTSIN	QUENHON		
TUNKANG	QUENHON		

HỘI HIỆP BỒN NẶC DANH-THIỆP
 Hội Hiệp Bồn Nặc Danh-Thiệp...
 Muốn lập vốn - Muốn lập tư bản...
 Muốn để dành tiền cho con trẻ an học...
 Muốn mua ở của Hội Vạn Quốc Tiết-Kiểm...
 - Vì 1.000 đồng - mỗi tháng gộp 8 đồng
 - Vì 500 đồng - mỗi tháng gộp 4 đồng
 - Vì 250 đồng - mỗi tháng gộp 2 đồng

THUỐC VIÊN BRONCODYL



Thuốc rất dễ dùng, rất kiên hiệu...
 Muốn lập vốn - Muốn lập tư bản...
 Muốn để dành tiền cho con trẻ an học...
 Muốn mua ở của Hội Vạn Quốc Tiết-Kiểm...
 - Vì 1.000 đồng - mỗi tháng gộp 8 đồng
 - Vì 500 đồng - mỗi tháng gộp 4 đồng
 - Vì 250 đồng - mỗi tháng gộp 2 đồng

Hội Vạn Quốc Tiết-Kiểm

HỘI HIỆP BỒN NẶC DANH-THIỆP...
 Muốn lập vốn - Muốn lập tư bản...
 Muốn để dành tiền cho con trẻ an học...
 Muốn mua ở của Hội Vạn Quốc Tiết-Kiểm...
 - Vì 1.000 đồng - mỗi tháng gộp 8 đồng
 - Vì 500 đồng - mỗi tháng gộp 4 đồng
 - Vì 250 đồng - mỗi tháng gộp 2 đồng

PHÁP HOA VIỆT TU THOẠI

Soan-giá: Trần-trung-HẠP.
D-Đé.

temper : 1 làm từ (đám)
 2 làm nước làm cho
 3 khuấy khuấy (cát)
 4 (nướng)
 5 (nướng)
 6 (nướng)
 7 (nướng)
 8 (nướng)
 9 (nướng)
 10 (nướng)

Subir un detriment : tho
 hai (chịu thiệt hại)

Qu'un : 1 bị cấp thì nhon (quy) thiệt hại hay lợi, kẻ khác
 Detraire : 1 (hại) (sắc) (chết) 2 (hại) (sắc) (chết) 3 (hại) (sắc) (chết) 4 (hại) (sắc) (chết) 5 (hại) (sắc) (chết) 6 (hại) (sắc) (chết) 7 (hại) (sắc) (chết) 8 (hại) (sắc) (chết) 9 (hại) (sắc) (chết) 10 (hại) (sắc) (chết)

Défaire un royaume :
 giết quốc (làm tiêu diệt một nước)

Detraire une maison : hủy (làm hư một cái nhà)

Detraire un roi : hủy (làm hư một vị vua)

Detraire un roi : hủy (làm hư một vị vua)

nhút (ngày buồn rầu, ngày sầu não)
 Deux : 1 nhị (hai); 2 đệ nhị (thứ hai)
 Tome deux : đệ nhị quyển (cuốn thứ hai); 2 nhị chỉ số từ số hai, chữ viết số hai)
 3 nguyệt chỉ nhị nguyệt (ngay tháng hai)
 Deuisme : đệ nhị (thứ hai, nhị); 2 nhị (thứ hai) (ở làng lữ thứ hai)
 Deuxieme : đệ nhị (ở thứ hai)

